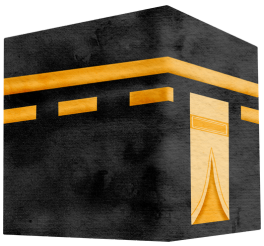
Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

سُورَةُ البُرُوجِ

Sourate Al-Buruj

Comprendre la sourate, verset par verset, et jouer pour retenir !



Ce dossier appartient à :

.....

Découvrir | Comprendre | Jouer | Retenir

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



La carte d'identité de la sourate

À lire avec un adulte

Nombre de versets	La sourate Al-Buruj est composée de **22 versets**.
Sa place dans le Coran	Al-Buruj, ou « Les constellations », est **la 85e sourate** du Coran. Son nom vient du premier verset, où Allah jure par le ciel et ses constellations.
Son objectif	Nous montrer **la puissance d'Allah**, **Son soutien aux croyants**, Son châtiment contre les injustes, et l'importance de croire en Sa parole.

Ce qui rend cette sourate spéciale

- C'est la seule sourate qui raconte l'histoire des **gens du fossé**.
- C'est la seule qui réunit les noms d'Allah **Al-Ghafûr** (le Pardonneur) et **Al-Wadûd** (le Plein d'amour) : وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ
- Le Trône d'Allah y est décrit comme **« Majîd »** (glorieux), ce qui est unique dans le Coran.

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



Résumé de la sourate

À lire avec un adulte

Au début, Allah parle du ciel et de ses étoiles pour introduire une histoire vraie : **les gens du fossé** (Ashâb al-Ukhdûd) ont jeté des croyants dans des fosses de feu, **juste parce qu'ils croyaient en Allah**. Leur foi était forte : ils sont restés fidèles à Allah. Et Allah a tout vu.

Ensuite, Allah dit que **les croyants persécutés auront de grands jardins au Paradis**, et que les persécuteurs auront un châtiment douloureux, s'ils ne se repentent pas.

Puis Allah rappelle Sa puissance, et donne deux exemples : **Pharaon et les Thamûd**, puissants mais détruits car ils ont rejeté les messagers.

Enfin, la sourate parle du Coran : un message très noble, **préservé sur une Tablette bien gardée** (al-Lawh al-Mahfûdh). Personne ne peut le changer.

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Versets 1 à 9 — L'histoire des gens du fossé

قُتِلَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡأُخۡدُودِ ٤ ٱلنَّارِ ذَاتِ ٱلۡوَقُودِ ٥

« Maudits soient les gens du fossé, au feu plein de combustible »

وَمَا نَقَمُواْ مِنۡهُمۡ إِلَّآ أَن يُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلۡعَزِيزِ ٱلۡحَمِيدِ ٨

« Ils ne leur reprochaient que de croire en Allah, le Puissant, le Digne de louange »

Un peuple a creusé de grandes fosses de feu pour y jeter des croyants, **uniquement parce qu'ils croyaient en Allah**. Cheikh As-Sa'di explique que cette histoire montre **le courage des croyants**, et nous apprend qu'Allah voit tout et **n'oublie jamais Ses serviteurs fidèles**.

Versets 10 et 11 — Avertissement et promesse

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَهُمۡ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡكَبِيرُ ١١

« Ceux qui croient et font de bonnes œuvres auront des jardins sous lesquels coulent les rivières : voilà le grand succès »

Ceux qui font du mal aux croyants sans se repentir auront un châtiment très dur. Mais **ceux qui gardent leur foi malgré la souffrance** auront une grande récompense. Les vrais gagnants, ce sont **les croyants patients**.

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir



Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Versets 12 à 16 — La puissance d'Allah

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

« La riposte de ton Seigneur est redoutable »

وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ﴿١٤﴾ ذُو ٱلْعَرْشِ ٱلْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

« Et c'est Lui le Pardonneur, le Plein d'amour, le Maître du Trône glorieux »

Allah est le Plus Puissant : rien ne peut Lui résister. Cheikh As-Sa'di explique que cela **rassure les croyants** : Allah est avec eux. Et cela avertit les injustes.

Versets 17 à 20 — Pharaon et les Thamûd

هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

« Le récit des armées t'est-il parvenu, celles de Pharaon et des Thamûd ? »

Deux peuples très puissants, qui ont refusé d'écouter les messagers : Allah les a détruits. **Même les plus forts ne peuvent rien contre Allah.**

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



T Complète le tableau

Colle le bon sujet à côté de chaque groupe de versets (étiquettes à découper).

Versets	Sujets
Versets 1 à 9	
Versets 10 et 11	
Versets 12 à 16	
Versets 17 à 20	
Versets 21 et 22	

الوَدُود

☆ Colorie !

Al-Wadûd, c'est **Celui qui aime** Ses serviteurs croyants. Colorie ce beau nom d'Allah !

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Versets 21 et 22 **La grandeur du Coran**

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

« C'est plutôt un Coran glorieux, préservé sur une Tablette bien gardée »

Le Coran vient d'Allah : **il est préservé et parfait**. C'est une vérité qu'il faut croire et respecter.

Je retiens

1. **Allah voit tout et n'oublie pas les croyants**
2. **Les croyants patients sont les vrais gagnants**
3. **Le Coran est préservé par Allah**

Et moi, que faire ? Même quand c'est difficile, ou que quelqu'un se moque de moi, je reste fier de ma foi : Allah voit tout et aime ceux qui sont patients.

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



A Le grand quiz

Coche la bonne réponse. Une seule réponse par question !

1 Combien de versets compte la sourate Al-Buruj ?

- ☐ 18
- ☐ 22
- ☐ 26

2 Quelle est sa place dans le Coran ?

- ☐ La 83e sourate
- ☐ La 85e sourate
- ☐ La 87e sourate

3 Que veut dire « Al-Buruj » ?

- ☐ Les constellations
- ☐ Les montagnes
- ☐ Les rivières

4 Pourquoi les gens du fossé s'en prenaient-ils aux croyants ?

- ☐ Parce qu'ils croyaient en Allah
- ☐ Parce qu'ils avaient volé
- ☐ Sans raison

5 Quels noms d'Allah sont réunis dans cette sourate ?

- ☐ Al-Ghafûr et Al-Wadûd
- ☐ Ar-Rahmân et Ar-Rahîm
- ☐ Al-Malik et Al-Quddûs

6 Quels peuples sont donnés en exemple ?

- ☐ Pharaon et les Thamûd
- ☐ 'Âd et Quraysh
- ☐ Aucun

7 Où le Coran est-il préservé ?

- ☐ Sur une Tablette bien gardée
- ☐ Dans une grotte
- ☐ Nulle part

Mon score : ..... / 7 ☆ ☆ ☆

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



B Vrai ou faux ?

Entoure la bonne réponse.

Les croyants du fossé sont restés fidèles à Allah.	Vrai	Faux
Allah n'a pas vu ce qui s'est passé.	Vrai	Faux
Pharaon et les Thamûd ont été détruits.	Vrai	Faux
La sourate Al-Buruj compte 22 versets.	Vrai	Faux
Quelqu'un peut changer le Coran.	Vrai	Faux

C Relie

Relie chaque verset à sa traduction.

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلۡبُرُوجِ	C'est plutôt un Coran glorieux
إِنَّ بَطۡشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ	Par le ciel aux constellations !
وَهُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلۡوَدُودُ	La riposte de ton Seigneur est redoutable
بَلۡ هُوَ قُرۡءَانٞ مَّجِيدٞ	C'est Lui le Pardonneur, le Plein d'amour

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



D Complète le verset

Écris ou colle le mot qui manque. Aide-toi des étiquettes !

ٱلْوَدُودُ — مَّحْفُوظٍ — ٱلْبُرُوجِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ .....

وَهُوَ ٱلْغَفُورُ .....

فِي لَوْحٍ .....

E Les mots mêlés

Retrouve les 11 mots cachés (de gauche à droite ou de haut en bas).

P	A	T	I	E	N	C	E	J	M	T
C	C	C	G	F	T	O	V	H	T	A
A	C	U	L	O	L	R	U	O	H	B
A	R	E	T	S	P	A	T	E	A	L
L	O	M	F	S	V	N	E	J	M	E
L	Y	H	U	E	H	G	F	V	O	T
A	A	S	G	W	M	P	U	C	U	T
H	N	N	B	W	A	D	U	D	D	E
D	T	D	B	E	T	O	I	L	E	S
R	S	I	H	Y	F	O	I	M	I	N
P	H	A	R	A	O	N	U	P	J	R

CROYANTS
PATIENCE
TABLETTE
ETOILES
PHARAON
THAMOUD
FOSSE
CORAN
ALLAH
WADUD
FOI

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



F Ma fiche à compléter

Colle chaque étiquette au bon endroit !

Combien de versets ?

Sa place dans le Coran

L'objectif de la sourate

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

Tu as terminé ?
Bravo !

Tafsir تفسير

✂ **Découpe les étiquettes et colle-les au bon endroit sur ta fiche.**

La sourate Al-Buruj est une sourate de **22 versets**.

La sourate Al-Buruj, ou « Les constellations », est **la 85e** sourate du Coran.

Nous montrer **la puissance d'Allah**, **Son soutien aux croyants**, Son châtiment contre les injustes, et l'importance de croire en Sa parole.

L'histoire des gens du fossé

Avertissement et promesse

La puissance d'Allah

Pharaon et les Thamûd

La grandeur du Coran

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ



G Ma fiche à compléter

Écris ce que tu as retenu !

Combien de versets ?

.....

.....

Sa place dans le Coran

.....

.....

L'objectif de la sourate

.....

.....

.....

.....

.....

Ma question pour la muallima

Écris ici ce que tu aimerais lui demander sur cette sourate.

.....

.....

Tu as terminé ?
Bravo !

ÉtF

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Mon défi de la semaine

Chaque jour, je reste fidèle à Allah même quand c'est difficile (ma prière, même fatigué...), puis je colorie l'étoile du jour.

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
☆	☆	☆	☆	☆	☆	☆

Diplôme

du petit savant du Tafsir

Félicitations à .....

qui a étudié et compris la

sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Le .....

Signature .....

Tafsir تفسير

Ma fiche Tafsir

Sourate Al-Buruj سُورَةُ البُرُوجِ

Le corrigé (pour les parents et la muallima)

A · Le grand quiz

- 1. B – 22
- 2. B – La 85e sourate
- 3. A – Les constellations
- 4. A – Parce qu'ils croyaient en Allah
- 5. A – Al-Ghafûr et Al-Wadûd
- 6. A – Pharaon et les Thamûd
- 7. A – Sur une Tablette bien gardée

B · Vrai ou faux

- Les croyants du fossé sont restés fidèles à Allah. → **Vrai**
- Allah n'a pas vu ce qui s'est passé. → **Faux**
- Pharaon et les Thamûd ont été détruits. → **Vrai**
- La sourate Al-Buruj compte 22 versets. → **Vrai**
- Quelqu'un peut changer le Coran. → **Faux**

C · Relie

- Verset 1 → Par le ciel aux constellations !
- Verset 12 → La riposte de ton Seigneur est redoutable
- Verset 14 → C'est Lui le Pardonneur, le Plein d'amour
- Verset 21 → C'est plutôt un Coran glorieux

D · Complète le verset

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ
وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ
فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ

E · Les mots mêlés

P	A	T	I	E	N	C	E	J	M	T
C	C	C	G	F	T	O	V	H	T	A
A	C	U	L	O	L	R	U	O	H	B
A	R	E	T	S	P	A	T	E	A	L
L	O	M	F	S	V	N	E	J	M	E
L	Y	H	U	E	H	G	F	V	O	T
A	A	S	G	W	M	P	U	C	U	T
H	N	N	B	W	A	D	U	D	D	E
D	T	D	B	E	T	O	I	L	E	S
R	S	I	H	Y	F	O	I	M	I	N
P	H	A	R	A	O	N	U	P	J	R

Termes et conditions d'utilisation

Ce document est destiné uniquement aux membres de l'Institut Éveille ta Foi. Il est conçu pour enseigner à vos enfants ou aux enfants de votre mosquée.

Il est strictement interdit de publier ce document sur un site web ou de modifier son contenu.

Suivez-nous sur Instagram pour découvrir toutes nos nouveautés : @eveilletafoi

L'impression du document

CE DOCUMENT NE PEUT PAS ÊTRE IMPRIMÉ EN RECTO-VERSO.

Merci de l'imprimer en recto seul : certaines pages sont à découper et à coller.

Tafsir
تفسير

Important

La louange est à Allah, nous Le louons, implorons Son aide et Son pardon. C'est auprès d'Allah que nous cherchons protection contre les maux de nos âmes et les méfaits de nos actions. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a nulle divinité digne d'adoration excepté Allah et que Mohammed est Son serviteur et Son messager.

Ce document proposé par **l'Institut Éveille ta Foi** a été réalisé par des étudiantes espérant agir pour le Visage d'Allah et obtenir Sa récompense.

Si ce document présente un bien, cela vient d'Allah et la louange Lui revient, Lui le Très-Haut. S'il s'y trouve des erreurs, cela vient de nous, qu'Allah nous pardonne pour cela.

Si vous découvrez une erreur, merci de nous en informer à l'adresse **contact@eveilletafoi.com**. Il est de votre devoir de nous prévenir afin que nous puissions la rectifier le plus rapidement possible.

Qu'Allah mette la baraka dans vos actions et dans tout chemin que vous empruntez vers Allah.

Où nous retrouver ?

Cliquez sur les liens ci-dessous.

Notre site Internet
Pour encore plus de supports !

Notre compte Instagram
@eveilletafoi

S'inscrire à notre newsletter
Ressources gratuites, codes promotionnels et actualité de l'Institut.